

401532-2026 - Gara

Lussemburgo – Lavori di architettura paesaggistica per aree verdi – CHL NBC VE5020

Aussenanlagen Teil 2

OJ S 111/2026 11/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Centre Hospitalier de Luxembourg

E-mail: coord.travaux@chl.lu

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica controllata da un'autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Ordine pubblico e sicurezza

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: CHL NBC VE5020 Aussenanlagen Teil 2

Descrizione: Herstellung der Aussenanlagen und Teilen der Infrastrukturen im Umfeld, im Wirtschaftshof und der Zufahrt zum Wirtschaftshof des neuen Zentralgebäude im Rahmen des Großprojekts NBC - Nouveau Bâtiment Centre in Luxemburg Belair. Der Auftrag umfasst die folgenden Arbeiten: Die VE 5020 Aussenanlagen 2 enthält im Zuge der Baustelle für das Projekt "Nouveau Bâtiment Centre (NBC) des Centre Hospitalier de Luxembourg (CHL) folgende kennzeichnenden Arbeiten für die Fertigstellung der Aussenanlagen und Infrastrukturen) einschließlich Ausstattung mit Mobiliar und Pflanzarbeiten für Aussenanlagen:

- Ca. 3.100 m² Drainageelemente für unterbaute Verkehrsflächen - Ca. 2.800 m²

Plattenbeläge aus Beton – Großformat 120cm x 60cm, 18cm dick - Ca. 880 m

Randeinfassungen Stahlkante - Ca. 870 to Asphalt für Fahrbahnflächen - Ca. 1.400 m²

Schotterrasenfläche für Feuerwehrflächen - Ca. 1.400 m² Rasenstegplatten für

Feuerwehrflächen - Ca. 710 m Entwässerungsrinnen - Ca. 870 m² Betonfläche Kat. 4LP C30

/37 mit Bewehrung für Lager- und Ladezone - Hochsicherheitspoller-Anlage PAS68 mit 6

Pollern - Ca. 950 m³ Mutterboden und Pflanzsubstrate für Rasen, Gräser, Stauden und

Sträucher - Ca. 240 m Heckenpflanzungen - Ca. 20 Stück Baumpflanzungen (Linde, Kiefer) -

Vegetationspflege

Identificativo della procedura: ab184c5c-a10e-4bfe-b646-a18d67b19660

Identificativo interno: 2601256

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45112710 Lavori di architettura paesaggistica per aree verdi

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45233222 Lavori di lastricatura e asfaltatura, 45262300

Strutture in calcestruzzo, 45232452 Lavori di drenaggio

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Modalités de retrait du dossier : Ausschreibungsunterlagen können kostenlos über das www.pmp.lu heruntergeladen werden. Réception des offres /candidatures : Die Angebote sind vor dem festgelegten Öffnungstag und der festgelegten Uhrzeit auf dem Portal für öffentliche Aufträge einzureichen. Die elektronische Einreichung von Angeboten mit gültiger elektronischer Signatur ist obligatorisch. In Papierform eingereichte Angebote werden nicht berücksichtigt.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: CHL NBC VE5020 Aussenanlagen Teil 2

Descrizione: Herstellung der Aussenanlagen und Teilen der Infrastrukturen im Umfeld, im Wirtschaftshof und der Zufahrt zum Wirtschaftshof des neuen Zentralgebäude im Rahmen des Großprojekts NBC - Nouveau Bâtiment Centre in Luxemburg Belair. Der Auftrag umfasst die folgenden Arbeiten: Die VE 5020 Aussenanlagen 2 enthält im Zuge der Baustelle für das Projekt "Nouveau Bâtiment Centre (NBC) des Centre Hospitalier de Luxembourg (CHL) folgende kennzeichnenden Arbeiten für die Fertigstellung der Aussenanlagen und Infrastrukturen) einschließlich Ausstattung mit Mobiliar und Pflanzarbeiten für Aussenanlagen:

- Ca. 3.100 m2 Drainageelemente für unterbaute Verkehrsflächen - Ca. 2.800 m2 Plattenbeläge aus Beton – Großformat 120cm x 60cm, 18cm dick - Ca. 880 m Randeinfassungen Stahlkante - Ca. 870 to Asphalt für Fahrbahnflächen - Ca. 1.400 m2 Schotterrasenfläche für Feuerwehrflächen - Ca. 1.400 m2 Rasenstegplatten für Feuerwehrflächen - Ca. 710 m Entwässerungsrinnen - Ca. 870 m2 Betonfläche Kat. 4LP C30 /37 mit Bewehrung für Lager- und Ladezone - Hochsicherheitspoller-Anlage PAS68 mit 6 Pollern - Ca. 950 m3 Mutterboden und Pflanzsubstrate für Rasen, Gräser, Stauden und Sträucher - Ca. 240 m Heckenpflanzungen - Ca. 20 Stück Baumpflanzungen (Linde, Kiefer) - Vegetationspflege

Identificativo interno: 0

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45112710 Lavori di architettura paesaggistica per aree verdi

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45233222 Lavori di lastricatura e asfaltatura, 45262300

Strutture in calcestruzzo, 45232452 Lavori di drenaggio

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/542584?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/542584?orgAcronyme=t5y>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/07/2026 15:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 0 Mese

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Juridictions administratives

Informazioni sui termini per il riesame: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Centre Hospitalier de Luxembourg

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Centre Hospitalier de Luxembourg

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centre Hospitalier de Luxembourg

Organizzazione che tratta le offerte: Centre Hospitalier de Luxembourg

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Centre Hospitalier de Luxembourg

Numero di registrazione: J63
Indirizzo postale: 4, rue Ernest Bable
Località: Luxembourg
Codice postale: L-1210
Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)
Paese: Lussemburgo
E-mail: coord.travaux@chl.lu
Telefono: 441111
Indirizzo internet: www.chl.lu

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Juridictions administratives

Numero di registrazione: JURAD

Indirizzo postale: 1, rue du Fort Thüngen

Località: Luxembourg

Codice postale: 1499

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

Referente: Tribunal administratif - greffe

E-mail: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Telefono: 42105-1

Indirizzo internet: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 746e415a-6f12-4500-89b6-8da2a4963ea0 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 08/06/2026 14:57:40 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 401532-2026

Numero dell'edizione della GU S: 111/2026

Data di pubblicazione: 11/06/2026